HATÁROZATOK

A TANÁCS 2013/160/KKBP HATÁROZATA

(2013. március 27.)

a Zimbabwéval szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2011/101/KKBP határozat módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

mivel:

(1) A Tanács 2011. február 15-én elfogadta a 2011/101/KKBP határozatot [1].

(2) A Tanács 2012. július 23-án és 2013. február 18-án arra a következtetésre jutott, hogy egy békés és hiteles alkotmányos népszavazás Zimbabwében fontos mérföldkövet jelentene a demokratikus választásokra való felkészülésben, és indokolttá tenné a személyekkel és a szervezetekkel szemben hozott, még érvényben lévő célzott uniós korlátozó intézkedések többségének azonnali felfüggesztését.

(3) Tekintettel a 2013. március 16-i zimbabwei alkotmányos népszavazás eredményére, a Tanács úgy határozott, hogy a 2011/101/KKBP határozat I. mellékletében szereplő személy és szervezet többségének esetében felfüggeszti az utazási tilalmat és a vagyoni eszközök befagyasztását. Az említett intézkedések felfüggesztését, a konkrét helyzet figyelembe vétele mellett, a Tanácsnak háromhavonta felül kell vizsgálnia.

(4) A 2011/101/KKBP határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2011/101/KKBP határozat a következőképpen módosul:

1. a 10. cikk (3) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(3) A 4. cikk (1) bekezdésében, valamint az 5. cikk (1) és (2) bekezdésében említett intézkedéseket a II. mellékletben szereplő személyek és szervezetek esetében 2014. február 20-ig fel kell függeszteni. A felfüggesztést háromhavonta felül kell vizsgálni.”;

2. a II. melléklet helyébe az e határozat mellékletében foglalt szöveg lép.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2013. március 27-én.

a Tanács részéről

az elnök

E. GILMORE

[1] HL L 42., 2011.2.16., 6. o.

MELLÉKLET

„II. MELLÉKLET

A 10. CIKK (3) BEKEZDÉSÉBEN EMLÍTETT SZEMÉLYEK ÉS SZERVEZETEK

I. **Személyek**

	Név (és esetleges névváltozatok)
1.	Abu Basutu, Titus MJ
2.	Buka (másképp: Bhuka), Flora
3.	Bvudzijena, Wayne
4.	Charamba, George
5.	Chidarikire, Faber Edmund
6.	Chigwedere, Aeneas Soko
7.	Chihota, Phineas
8.	Chinamasa, Patrick Anthony
9.	Chindori-Chininga, Edward Takaruza
10.	Chinotimba, Joseph
11.	Chipwere, Augustine
12.	Chombo, Ignatius Morgan Chiminya
13.	Dinha, Martin
14.	Goche, Nicholas Tasunungurwa
15.	Gono, Gideon
16.	Gurira, Cephas T.
17.	Gwekwerere, Stephen
18.	Kachepa, Newton
19.	Karakadzai, Mike Tichafa
20.	Kasukuwere, Saviour
21.	Kazangarare, Jawet
22.	Khumalo, Sibangumuzi
23.	Kunonga, Nolbert (másképp: Nobert)
24.	Kwainona, Martin
25.	Langa, Andrew
26.	Mabunda, Musarashana
27.	Machaya, Jason (másképp: Jaison) Max Kokerai
28.	Made, Joseph Mtakwese
29.	Madzongwe, Edna (másképp: Edina)
30.	Maluleke, Titus
31.	Mangwana, Paul Munyaradzi

	Név (és esetleges névváltozatok)
32.	Marumahoko, Reuben
33.	Masuku, Angeline
34.	Mathema, Cain Ginyilitshe Ndabazekhaya
35.	Mathuthu, Thokozile
36.	Matibiri, Innocent Tonderai
37.	Matiza, Joel Biggie
38.	Matonga, Brighton
39.	Mhandu, Cairo (másképp: Kairo)
40.	Mhonda, Fidellis
41.	Midzi, Amos Bernard (Mugenva)
42.	Mnangagwa, Emmerson Dambudzo
43.	Mohadi, Kembo Campbell Dugishi
44.	Moyo, Jonathan
45.	Moyo, Sibusio Bussie
46.	Moyo, Simon Khaya
47.	Mpofu, Obert Moses
48.	Muchena, Henry
49.	Muchena, Olivia Nyembesi (másképp: Nyembezi)
50.	Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange
51.	Mudede, Tobaiwa (másképp: Tonneth)
52.	Mujuru, Joyce Teurai Ropa
53.	Mumbengegwi, Simbarashe Simbanenduku
54.	Murerwa, Herbert Muchemwa
55.	Musariri, Munyaradzi
56.	Mushohwe, Christopher Chindoti
57.	Mutezo, Munacho
58.	Mutinhiri, Ambros (másképp: Ambrose)
59.	Mzembi, Walter
60.	Mzilikazi, Morgan S.
61.	Nguni, Sylvester
62.	Nhema, Francis
63.	Nyanhongo, Magadzire Hubert
64.	Nyoni, Sithembiso Gile Glad
65.	Rugeje, Engelbert Abel
66.	Rungani, Victor TC
67.	Sakupwanya, Stanley

	Név (és esetleges névváltozatok)
68.	Savanhu, Tendai
69.	Sekeramayi, Sydney (másképp: Sidney) Tigere
70.	Sekeremayi, Lovemore
71.	Shamu, Webster Kotiwani
72.	Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa
73.	Shungu, Etherton
74.	Sibanda, Chris
75.	Sibanda, Misheck Julius Mpande
76.	Sigauke, David
77.	Sikosana, Absolom
78.	Tarumbwa, Nathaniel Charles
79.	Tomana, Johannes
80.	Veterai, Edmore
81.	Zimondi, Paradzai

II. **Szervezetek**

	Név
1.	Cold Comfort Farm Trust Co-operative
2.	Comoil (PVT) Ltd
3.	Famba Safaris
4.	Jongwe Printing and Publishing Company (PVT) Ltd (másképp: Jongwe Printing and Publishing Co., másképp: Jongwe Printing and Publishing Company)
5.	M & S Syndicate (PVT) Ltd
6.	OSLEG Ltd (másképp: Operation Sovereign Legitimacy)
7.	Swift Investments (PVT) Ltd
8.	Zidco Holdings (másképp: Zidco Holdings [PVT] Ltd)”